LisT **VYJADRISCI ZÁMER**naviazania partnerských vzfahov a spolupráce

11 dec... 2015 r.

ni:dobcObucZ biOšdc'z'ic(f(POerrs'Ist iá<ár:ep Pu

-3

So zohradnenim významu medzinárodných vz.hov, a prl snahe o zabezpečenie cezhraničných podmienok spolup.ce, v presvedče., kontakty a spolup.ca poskytujú dokonalé možnosti pre prezentáciu a výmenu osvedčených postupov a skuseností medzi dvoma mestami, smerujem na Vás predmetny list, ktorého cierom je vytvoriť impulz pre ďalšie posilnenie vzfahov medzi obcou Swiebodzice a obcou Hrušov.

Hnutie partnerských miest je treba považovať nielen ako iniciatívu dvoch miest, ale tiež ako most na ceste k integrácii celých národov. Pri vedomi tejto závislosti, ako aj potreby rozvoja vzájomnej spolupráce obidvoch miest v oblasti kultúry, osvety ako aj sociálnej oblasti, kto. bola zahájená predchádzajúcimi návštevami delegácii šwiebodzických samosprávnych orgánov v obci Hrušov, zamýšrame v budúcnosti zaviesť formálne partnerské vzfahy, ktoré budú potvrdené príslušnými orgánmi miestnej samosprávy. Aby na základe uvedenej dohody obidve strany mohli vyvijať úsilie v záujme rozvoja a posilnenia iniciatív. ako aj tvorili dlhodobé a všestranné vzťahy, je potrebná identifikácia oblastt spoločných postupov.

Vychádzajúr v ústrety tomuto problému, navrhujem, aby .kladom pre zahájenie formálnych kontaktov medzi obidvoma obcaml boll nasledujúce okruhy činnosti: organizovanie spoločných kultúrnych podujatí, koncertov, výstav a dalšich umeleckých predsavzatí, realizovaných kultúrnymi inštitúciami fungujúcimi v obidvoch mestách; - spolup.ca osvetových us.noviz., spočívajú. v realizácii spoločných vzdelávacích predsavzatí a vzájomná výmena žiakov,

- vzájomná výmena informácií o plánovaných predsavzatiach,

účasť umelcov na akciách, ktoré sa konajú na území partnerského mesta.

Verím, že podra mójho, ako aj Vášho presvedčenia, podpísanie tohto listu vyjadrujúceho zámer obidvoma stranami, vytvorí vzfah partners. založeného na zásadách rovnoprávnosti, dčwery a vájomnosti, čo sa premietne do reálnych iniciatív slúžiacich zlepšeniu kvality života ohyvaterov obidvoch obc1

Starosta ob Burmistrz Miasta Swiebodzice

Ing. Pavel Bendik Koiuchowicz